



**VIJEĆE  
EUROPSKE UNIJE**

**Bruxelles, 3. travnja 2014.  
(OR. en)**

**8458/14**

**OJ/CRP2 13**

**PRIVREMENI DNEVNI RED**

---

|                   |                                                     |
|-------------------|-----------------------------------------------------|
| Predmet:          | 2492. sastanak ODBORA STALNIH PREDSTAVNIKA (Dio 2.) |
| Datum:            | 4. travnja 2014.                                    |
| Vrijeme:          | 10:00                                               |
| Mjesto događanja: | Bruxelles                                           |

---

1. Usvajanje privremenog dnevnog reda

I.

2. Nacrt zapisnika sastanaka Vijeća (°)

- a) 3279. sastanak Vijeća Europske unije (pravosuđe i unutarnji poslovi) održan u Bruxellesu 5. i 6. prosinca 2013.
  - 17518/1/13 REV 1 PV/CONS 62 JAI 1130 COMIX 690
  - 17518/13 ADD 1 PV/CONS 62 JAI 1130 COMIX 690
- b) 3281. sastanak Vijeća Europske unije (ekonomski i financijski poslovi) održan u Bruxellesu 9. i 10. prosinca 2013.
  - 17636/13 PV/CONS 64 ECOFIN 1143
  - + ADD 1
- c) 3285. sastanak Vijeća Europske unije (poljoprivreda i ribarstvo) održan u Bruxellesu 16. i 17. prosinca 2013.
  - 17874/13 PV/CONS 68 AGRI 859 PECHE 626
  - + REV 1 (mt)
  - + COR 1 (it)
  - + ADD 1
  - + ADD 1 COR 1

- d) 3287. sastanak Vijeća Europske unije (opći poslovi) održan u Bruxellesu 17. prosinca 2013.  
17935/13 PV/CONS 70  
+ ADD 1 REV 1  
+ ADD 1 REV 1 COR 1  
+ ADD 1 REV 1 COR 2 (cs)
- e) 3288. sastanak Vijeća Europske unije (vanjski poslovi) održan u Bruxellesu 20. siječnja 2014.  
5452/14 PV/CONS 1 RELEX 44  
+ COR 1 (fi)  
+ REV 1 (et)  
+ ADD 1
- f) 3290. sastanak Vijeća Europske unije (ekonomski i financijski poslovi) održan u Bruxellesu 28. siječnja 2014.  
5777/14 PV/CONS 2 ECOFIN 72  
+ ADD 1
- g) 3291. sastanak Vijeća Europske unije (vanjski poslovi) održan u Bruxellesu 10. veljače 2014.  
6341/14 PV/CONS 3 RELEX 109  
+ COR 1 (lv)  
+ REV 1 (et)
- 3. Odluka Vijeća kojom se odobrava otvaranje pregovora o povezivanju sustava trgovanja emisijama EU-a sa sustavom trgovanja emisijama u Australiji  
– Predmet C-425/13:  
= djelomična deklasifikacija pregovaračkih smjernica i dostavljanje dokumentacije Vijeća Sudu (°)  
8011/14 JUR 176 ENV 307 ENER 137 IND 113 COMPET 184 MI 297  
ECOFIN 286 TRANS 169 AUS 1 OC 9
- 4. Zahtjev za javni pristup mišljenjima povjerenstva predviđen člankom 255. UFEU-a u vezi s kandidatima za Sud i Opći sud  
7967/14 INST 163 JUR 173 COUR 13 API 38 INF 94
- 5. Zahtjev za donošenje odluke Suda o prethodnom pitanju  
– C-129/14 (PPU) (Oberlandesgericht Nürnberg)  
= odnosi se na sukladnost članka 54. Schengenske konvencije s člankom 50. Povelje o temeljnim pravima kojim se priznaje pravo na izbjegavanje dvostrukog suđenja ili kažnjavanja zbog istog kaznenog djela.  
8550/14 JUR 216 JAI 210 SCHENGEN 6
- 6. (mog.) Potpisivanje sporazumâ o pridruživanju, uključujući detaljno i sveobuhvatno područje slobodne trgovine, s Republikom Moldovom i Gruzijom  
8556/2014 JUR 217 COEST 124

7. Nacrt zaključaka Vijeća o izvješću Europskog revizorskog suda „Dobivanje točnih podataka o bruto nacionalnom dohotku (BND): strukturirani i bolje koncentrirani pristup poboljšao bi djelotvornost Komisijine provjere”  
8301/14 ECOFIN 319 FIN 260 UEM 75 STATIS 48
8. Prijedlog Direktive Europskog parlamenta i Vijeća o usporedivosti naknada povezanih s računima za obavljanje platnog prometa, promjeni računa za obavljanje platnog prometa i pristupu računima za obavljanje platnog prometa s osnovnim uslugama **[prvo čitanje]**  
– odobrenje konačnog kompromisnog teksta  
8001/14 EF 94 ECOFIN 285 CONSOM 92 CODEC 849
9. Prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o dokumentima s ključnim informacijama za strukturirane investicijske proizvode (PRIP-ovi) **[prvo čitanje]**  
– odobrenje konačnog kompromisnog teksta  
8356/1/14 REV 1 EF 118 ECOFIN 333 CODEC 962
10. Delegirana Uredba Komisije (EU) br. .../...od 7. ožujka 2014. o dopuni Direktive 2003/71/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu regulatornih tehničkih standarda za objavljivanje dopuna prospekta  
– ne namjerava se uložiti prigovor na delegirani akt  
7624/14 EF 81 ECOFIN 250 DRS 39 DELACT 55  
7589/14 EF 80 ECOFIN 247 DRS 38 DELACT 53
11. Delegirana Uredba Komisije (EU) br. .../... od 04. ožujka 2014. o dopuni Uredbe (EU) br. 1299/2014 Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s posebnim pravilima o prihvatljivosti rashoda za programe suradnje  
– ne namjerava se uložiti prigovor na delegirani akt  
8158/14 REGIO 42 CADREFIN 56 FSTR 15 DELACT 95  
7332/14 REGIO 31 CADREFIN 42 FSTR 11 DELACT 47
12. - Prijedlog Odluke Europskog parlamenta i Vijeća o korištenju Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji u skladu s točkom 13. Međuinstitucionalnog sporazuma od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju (zahtjev EGF/2012/007 IT/VDC Technologies iz Italije)  
- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava br. DEC 04/2014 u okviru odjeljka III. – Komisija – općeg proračuna za 2014.  
8246/14 FIN 252 INST 179 PE-L 17
13. - Prijedlog Odluke Europskog parlamenta i Vijeća o korištenju Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji u skladu s točkom 13. Međuinstitucionalnog sporazuma od 2. prosinca 2013. između Europskog parlamenta, Vijeća i Komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju (zahtjev EGF/2012/004 ES/Grupo Santana iz Španjolske)  
- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava br. DEC 05/2014 u okviru odjeljka III. – Komisija – općeg proračuna za 2014.  
8247/14 FIN 253 INST 180 PE-L 18

14. Provedba članka 102.A Konvencije o provedbi Schengenskog sporazuma tijekom 2013.
  - Nacrt izvješća koje se šalje Europskom parlamentu u skladu s člankom 102.A stavkom 4. Konvencije o provedbi Schengenskog sporazuma (CISA)  
7449/14 SIRIS 16 SCHENGEN 3 ENFOPOL 71 COMIX 145
15. Prijedlog Odluke Vijeća o odobrenju, u ime Europske unije, Protokola iz Luksemburga o Konvenciji o međunarodnim interesima za pokretnu opremu u vezi specifičnih pitanja koja se odnose na željeznička vozila, donesenog u Luxembourg 23. veljače 2007.
  - zahtjev za suglasnost Europskog parlamenta  
8368/14 JUSTCIV 83 TRANS 187  
15113/13 JUSTCIV 224 TRANS 544  
+ COR 1
16. Prijedlog Odluke Vijeća o izmjeni Priloga I., II. i III. Odluci Vijeća 2011/432/EU od 9. lipnja 2011. o odobrenju, u ime Europske unije, Haške konvencije od 23. studenoga 2007. o međunarodnoj naplati tražbina za uzdržavanje djece i drugim oblicima obiteljskog uzdržavanja
  - donošenje  
8367/14 JUSTCIV 82  
9264/13 JUSTCIV 112
17. Nacrt memoranduma o razumijevanju o suradnji između Eurojusta i Europskog centra za praćenje droga i ovisnosti o drogama (EMCDDA)
  - odobrenje Vijeća  
7845/14 EUROJUST 63 COPEN 92 CORDROGUE 17  
7628/14 COPEN 88 EUROJUST 59 CORDROGUE 16
18. Radni program CEPOL-a za 2014.  
7768/14 ENFOPOL 82  
6632/14 ENFOPOL 42
19. Nacrt zaključaka Vijeća o multinacionalnim modulima u sklopu mehanizma Unije za civilnu zaštitu
  - donošenje  
8216/14 PROCIV 27 JAI 189
20. Suradnja između Europske komisije i Vijeća Europe  
8409/14 COSCE 1 PESC 361 COHOM 55
21. (mog.) Prijedlog Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o uspostavi okvira za upravljanje financijskom odgovornošću povezanom sa sudovima za rješavanje sporova između ulagača i države uspostavljenim međunarodnim sporazumima u kojima je Europska unija stranka **[prvo čitanje]**
  - odobrenje konačnog kompromisnog teksta  
8358/14 WTO 127 FDI 9 CODEC 963
22. Katalog snaga za 2014.  
8181/14 CSDP/PSDC 195  
8179/14 CSDP/PSDC 194

23. Odluka Vijeća o izmjeni Odluke 2013/34/ZVSP o vojnoj misiji Europske unije za doprinos obuci sigurnosnih snaga Malija (EUTM Mali)  
8143/14 CSDP/PSDC 188 PESC 327 COAFR 107 RELEX 272 CONUN 71  
CSC 72 EUTM MALI 8  
+ COR 1  
7603/14 CSDP/PSDC 155 PESC 259 COAFR 86 RELEX 222 CONUN 63  
CSC 58 EUTM MALI 3
24. Revidirani CONOPS i PSOR za misiju obuke EU-a u Maliju  
8176/14 CSDP/PSDC 192  
+ COR 1 (it)  
8173/14 CSDP/PSDC 191 **RESTREINT UE**  
+ ADD 1 **RESTREINT UE**  
+ ADD 2 **RESTREINT UE**
25. Odluka Vijeća o potpisivanju i sklapanju Sporazuma između Europske unije i Švicarske Konfederacije o sudjelovanju Švicarske konfederacije u vojnoj misiji Europske unije za doprinos obuci sigurnosnih snaga Malija (EUTM Mali)  
8257/14 CSDP/PSDC 200 PESC 340 COAFR 112 CSC 77 EUTM MALI 9  
7950/14 CSDP/PSDC 169 PESC 286 COAFR 97 CSC 64 EUTM MALI 5  
7951/14 CSDP/PSDC 170 PESC 287 COAFR 98 CSC 65 EUTM MALI 6
26. Odluka Vijeća o potpisivanju i sklapanju Sporazuma između Europske unije i Srednjoafričke Republike o detaljnim uvjetima predaje osoba, koje je pritvorio EUFOR RCA (vojna operacija Europske unije) u okviru provođenja svog mandata, tijelima Srednjoafričke Republike i u vezi s jamstvima koja se primjenjuju na te osobe  
8184/1/14 REV 1 CSDP/PSDC 196 PESC 331 COAFR 109 RELEX 274  
CONUN 72 CSC 74 EUFOR RCA 30  
8080/14 CSDP/PSDC 182 PESC 316 COAFR 101 RELEX 262 CONUN 68  
CSC 68 EUFOR RCA 28  
8083/14 CSDP/PSDC 184 PESC 318 COAFR 102 RELEX 263 CONUN 69  
CSC 69 EUFOR RCA 29
27. – Odluka Vijeća o izmjeni Odluke 2010/638/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Republike Gvineje  
– Odluka Vijeća o izmjeni Uredbe Vijeća (EU) br. 1284/2009 o uvođenju određenih posebnih mjera ograničavanja prema Republici Gvineji  
8191/14 PESC 333 COAFR 110 COARM 48 FIN 249  
7957/14 PESC 289 COAFR 99 COARM 42 FIN 225  
8085/14 PESC 320 RELEX 265 COAFR 104 COARM 46 FIN 238
28. Odluka Vijeća o izmjeni Odluke 2013/183/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Demokratske Narodne Republike Koreje  
8253/14 PESC 339 COASI 43 COARM 49 FIN 255 CONUN 74  
6790/14 PESC 171 COASI 33 COARM 27 FIN 137 CONUN 37

29. – Odluka Vijeća o sklapanju Okvirnog sporazuma o sveobuhvatnom partnerstvu i suradnji između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Indonezije, s druge strane, uz izuzetak pitanja koja se odnose na ponovni prihvrat
- Odluka Vijeća o sklapanju Okvirnog sporazuma o sveobuhvatnom partnerstvu i suradnji između Europske zajednice i njezinih država članica, s jedne strane, i Republike Indonezije, s druge strane, u vezi s pitanjima koja se odnose na ponovni prihvrat
- = donošenje
- 7311/1/14 REV 1 COASI 40 ASIE 18 PESC 233 COHOM 39 CONOP 22  
COTER 14 JAI 138 WTO 94 AGRI 180 ENER 104 TRANS 117  
TELECOM 69 ENV 232 EDUC 85
- 11250/2/13 REV 2 COASI 94 ASIE 27 PESC 744 COHOM 128 CONOP 75  
COTER 67 JAI 514 WTO 142 AGRI 412 ENER 330 TRANS 348  
TELECOM 176 ENV 618 EDUC 265
- 11313/2/13 REV 2 COASI 96 ASIE 28 PESC 745 COHOM 129 CONOP 76  
COTER 68 JAI 515 WTO 143 AGRI 413 ENER 331 TRANS 349  
TELECOM 177 ENV 619 EDUC 266
30. Predmet pred Sudom Europske unije C-1/14 (KPN Group Belgium i Mobistar): Tumačenje i valjanost Direktive 2002/22/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. ožujka 2002. o univerzalnoj usluzi i pravima korisnika u vezi s elektroničkim komunikacijskim mrežama i uslugama
- informativna napomena za Odbor stalnih predstavnika
- 8103/14 JUR 183 TELECOM 91
31. Upravni odbor Europskog centra za razvoj strukovnog osposobljavanja (CEDEFOP)
- imenovanje
- = gđe Katarine GRGEC (HR), članice u kategoriji predstavnika vlade
- = gđe Yolande PONCE (ES), članice u kategorije predstavnika zaposlenika
- = gđe Inge ŠTINE (LV) i g. Ivice ZELIĆA (HR), članova u kategoriji predstavnika poslodavaca
- 8213/1/14 REV 1 EDUC 107 SOC 224
32. Savjetodavni odbor za sigurnost i zdravlje na radu
- imenovanje gđe Maje BEJBRO ANDERSEN, zamjenske članice za Dansku umjesto g. Svena-Petera NYGAARDA koji je podnio ostavku
- = donošenje
- 8204/14 SOC 222
33. Savjetodavni odbor za sigurnost i zdravlje na radu
- Imenovanje gđe Emanuele PROCOLI, zamjenske članice za Italiju umjesto gđe Carle ANTONUCCI koja je podnijela ostavku
- = donošenje
- 8110/14 SOC 216  
+ COR 1 (es)

34. Upravni odbor Europske agencije za sigurnost i zdravlje na radu  
– Imenovanje gđe Emanuele PROCOLI, zamjenske članice za Italiju umjesto gđe Carle ANTONUCCI koja je podnijela ostavku  
= donošenje  
8115/14 SOC 217
35. Savjetodavni odbor za slobodu kretanja radnika  
– Imenovanje gđe Kristine EKBERG, zamjenske članice za Švedsku umjesto g. Torbjörna WALLINA koji je podnio ostavku  
= donošenje  
8225/14 SOC 226
36. Nacrt Uredbe Komisije (EU) br. .../.. od XXX o tehničkoj specifikaciji za interoperabilnost koja se odnosi na „sigurnost u željezničkim tunelima” željezničkog sustava Europske unije  
– odluka o neprotivljenju donošenju  
8045/14 TRANS 171  
6525/14 TRANS 63  
+ ADD 1
37. Uredba Komisije (EU) br. .../.. od XXX o izmjeni Uredbe (EZ) br. 152/2009 u pogledu utvrđivanja razina dioksina i polikloriranih bifenila  
– odluka o neprotivljenju donošenju  
7825/14 AGRILEG 68  
7395/14 AGRILEG 58  
+ ADD 1
38. Uredba Komisije (EU) br. .../.. od XXX o utvrđivanju zahtjeva za ekološki dizajn ventilacijskih jedinica  
– odluka o neprotivljenju donošenju  
7945/14 ENER 133 ENV 301  
6920/14 ENER 83 ENV 186
39. Odluka Vijeća o sklapanju Dobrovoljnog sporazuma o partnerstvu između Europske unije i Republike Indonezije o provedbi zakonodavstva, upravljanju i trgovini u području šuma pri uvozu proizvoda od drvne sirovine u Europsku uniju  
– donošenje  
8117/14 AGRI 249 FORETS 35 DEVGEN 74 ENV 316 RELEX 268 JUR 184  
UD 94 PROBA 17

(°) *Točka o kojoj postupovnu odluku može donijeti Coreper u skladu s člankom 19. stavkom 7. Poslovnika Vijeća*

## II.

- 40. Izvješće o sastanku Vijeća za Energetiku EU-a i SAD-a (Bruxelles, 2. travnja 2014.)
  - 41. Izvješće o sastanku na vrhu između EU-a i Afrike (Bruxelles, 2. i 3. travnja 2014.)
  - 42. Dodatna prava sudjelovanja EU-a u UNHCR-u
    - razno
-